





PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Edmund  
Sachau

Sachau, Eduard  
Aramäische Papyrus und  
Ostraka aus einer Jüdischen  
Militär-Kolonie zu Elephantine.  
v.2

GENERALVERWALTUNG DER KÖNIGLICHEN MUSEEN ZU BERLIN

ARAMÄISCHE  
PAPYRUS UND OSTRAKA  
AUS EINER JÜDISCHEN MILITÄR-KOLONIE  
ZU ELEPHANTINE

ALTORIENTALISCHE SPRACHDENKMÄLER  
DES 5. JAHRHUNDERTS VOR CHR.

BEARBEITET  
VON  
EDUARD SACHAU

TAFELN



123647  
24 | 7 | 12

LEIPZIG  
J. C. HINRICHS'SCHE BUCHHANDLUNG  
1911























[illegible]

18

20

25

30







[illegible]







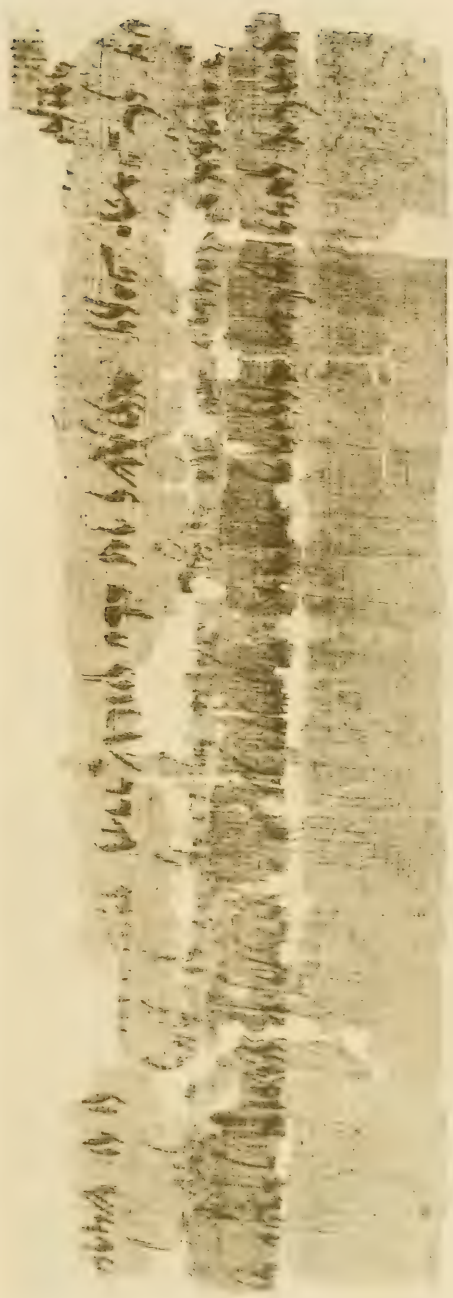




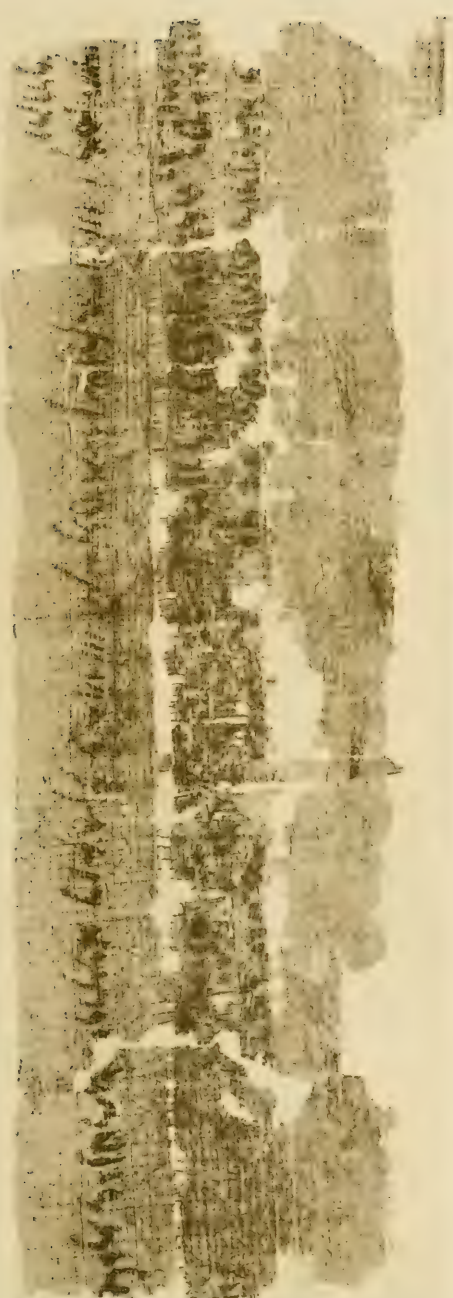




P. 4 Vorderseite



P. 4 Rückseite







P. 6 Vorderseite



P. 6 Rückseite















[illegible]



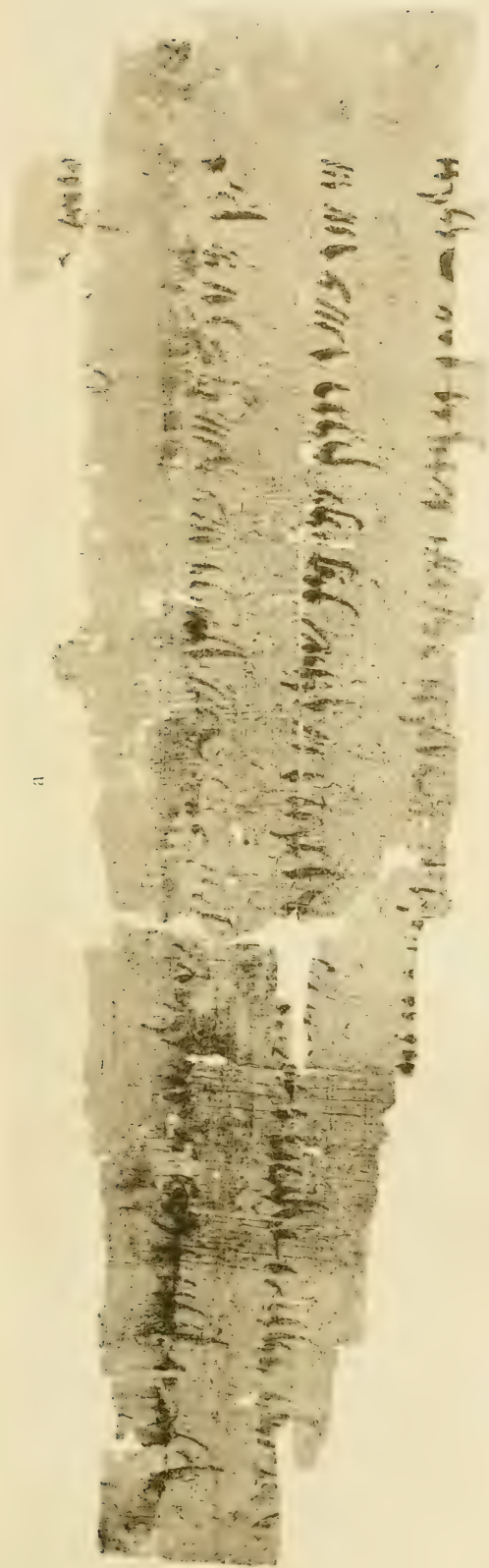




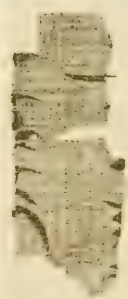


P. 9

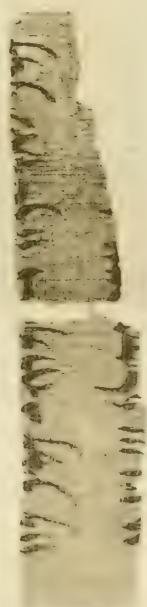
a



c



b





P. 10 Vorderseite

על דברם בזה הנהגה ארבעה דברים ראשונים  
 שיש להם כלל שם שלם אף אלה שנים שם שלם ו  
 דבר שלם באמצעות דבר וידע דבר שלם באמצעות דבר  
 אחר אף בזה הנהגה שיהיה אלה שנים שם שלם  
 ובאמצעות שם שלם אחר וזהו שם שלם  
 חריציות וזהו שם שלם חריציות דבר שלם אחר  
 דבר שלם בזה וטעם אחרות כל שם שלם דבר  
 חריציות וזהו שם שלם אחרות כל שם שלם דבר  
 אחרות כל שם שלם אחרות כל שם שלם דבר  
 אחרות כל שם שלם אחרות כל שם שלם דבר

P. 10 Rückseite

[illegible]







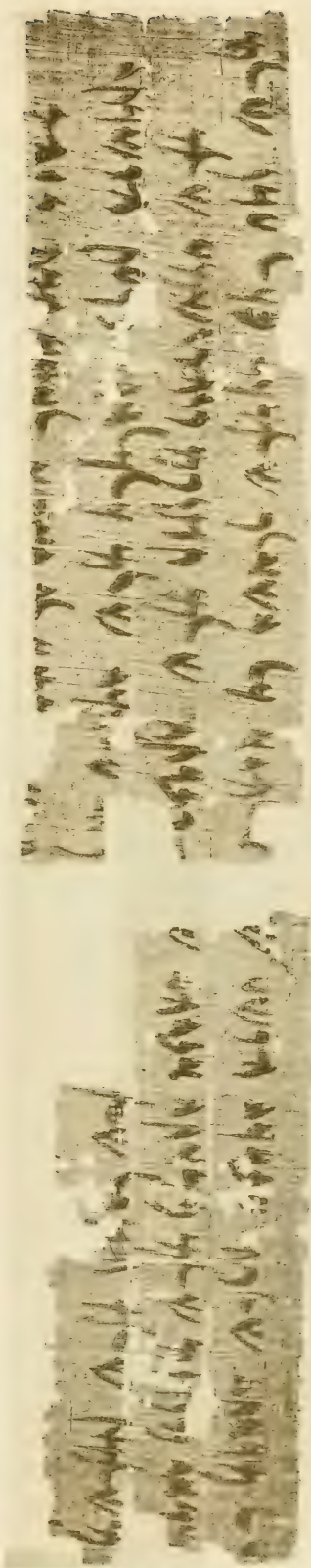








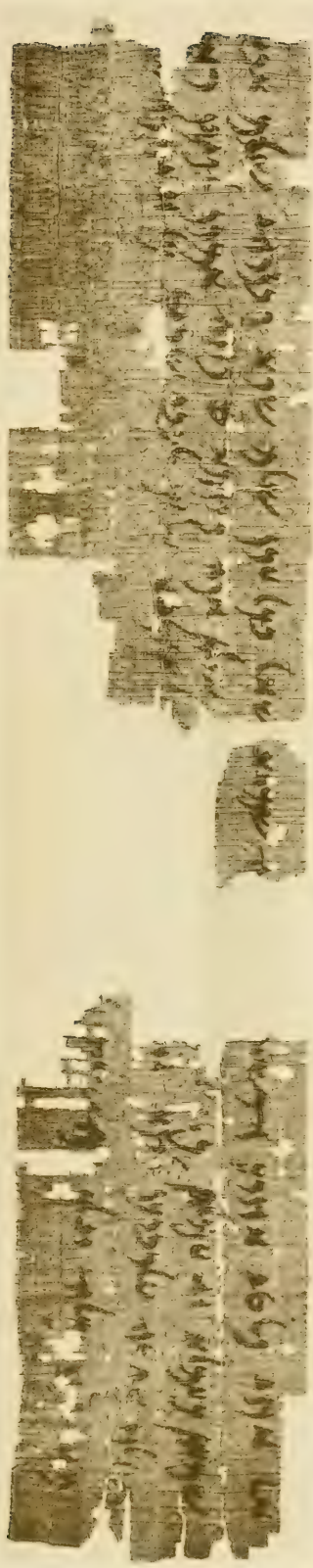
P. 12 Vorderseite



P. 12 Rückseite



P. 14 Vorderseite



P. 14 Rückseite







P. 13 Vorderseite

Handwritten text on the front side of P. 13, showing several lines of script in a historical cursive hand. The text is written on a parchment strip with some visible wear and tear. The script is dense and fills most of the strip.

5

P. 13 Rückseite

Handwritten text on the back side of P. 13, showing several lines of script in a historical cursive hand. The text is written on a parchment strip with some visible wear and tear. The script is dense and fills most of the strip.

Handwritten text on the back side of P. 13, showing several lines of script in a historical cursive hand. The text is written on a parchment strip with some visible wear and tear. The script is dense and fills most of the strip.





P. 29

Fragment of a papyrus scroll with several lines of Greek text. The text is written in a cursive hand and is partially obscured by damage and staining. The fragment is divided into several sections by vertical folds or tears.

5

P. 15

Fragment of a papyrus scroll with several lines of Greek text. The text is written in a cursive hand and is partially obscured by damage and staining. The fragment is divided into several sections by vertical folds or tears.

5









P. 16 Rückseite



P. 17

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, written on a piece of parchment. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be repeated or grouped. The script is dense and characteristic of medieval or early modern handwriting.

P. 18 Rückseite

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account, written on a piece of parchment. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be repeated or grouped. The script is dense and characteristic of medieval or early modern handwriting.







Vorderseite

Kol 1

















[illegible]











Kol VI

Handwritten text in Hebrew script, likely a manuscript fragment. The text is arranged in several columns and is heavily damaged, with significant portions missing and the ink faded. The script is cursive and appears to be from a medieval or early modern period. The text is written on a light-colored, textured surface, possibly parchment or paper, which shows signs of wear and discoloration. The fragments of text are scattered across the page, with some lines being more legible than others. The overall appearance is that of an ancient, well-used document that has been partially lost or destroyed over time.



P. 19

Kol I

5 10 15

Fragmente

a

b

c

e

d







5

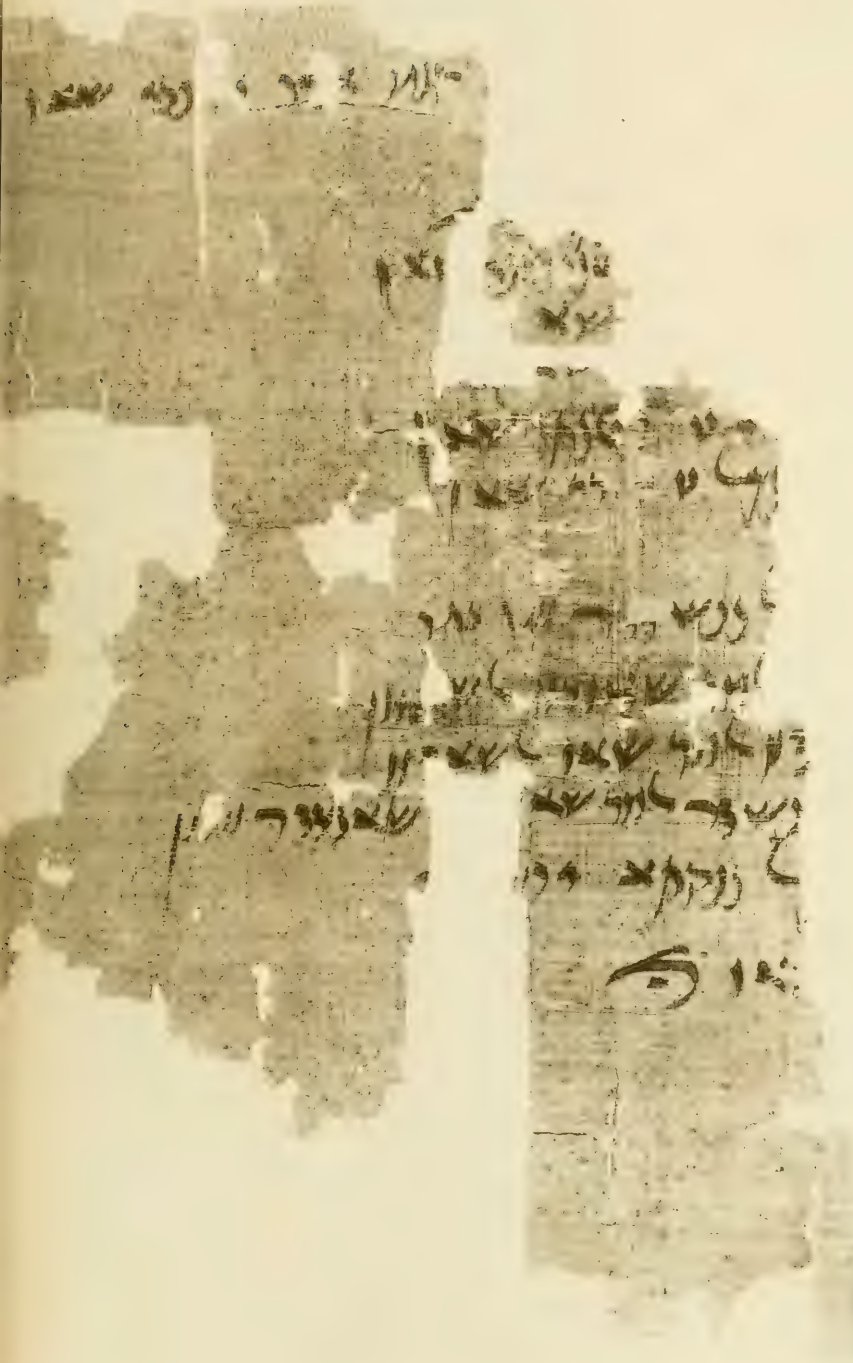
הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 מִיָּדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

10

הַיְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 מִיָּדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ  
 וְיָדְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ



Kol II



5

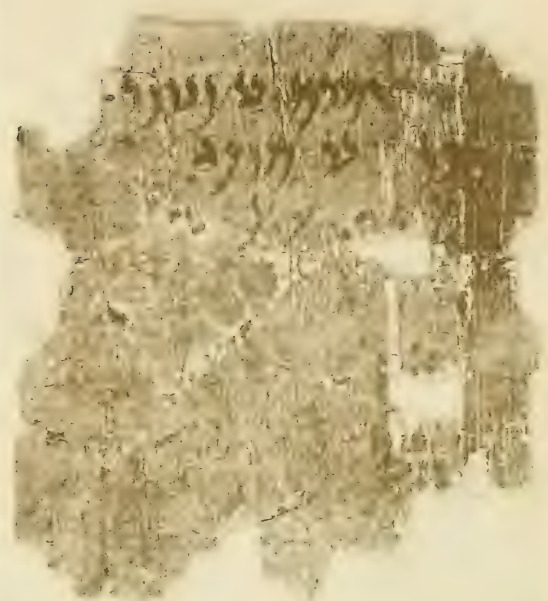
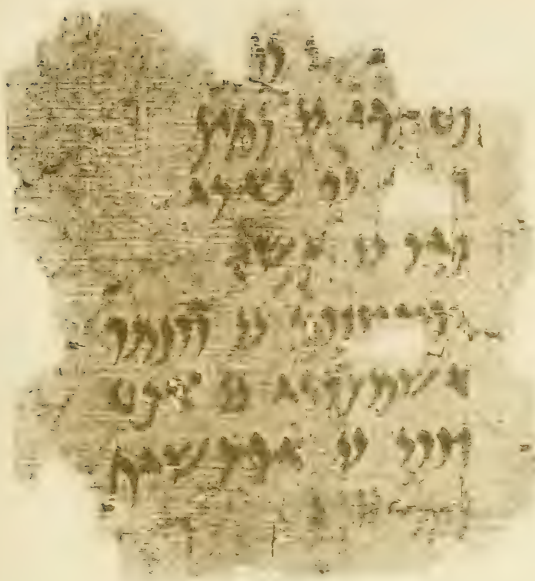
10











5

P. 22



5

5

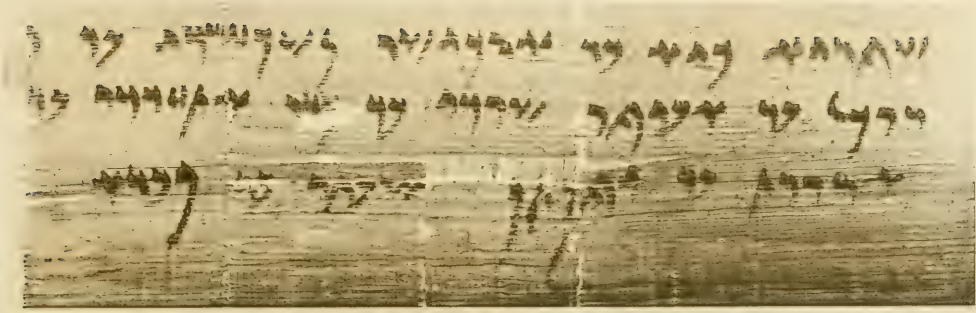




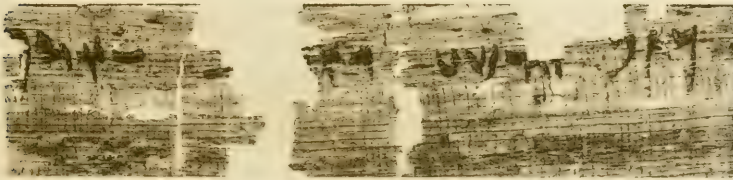
[illegible]



P. 25 Rückseite (19—22)



19



22

P. 27



5

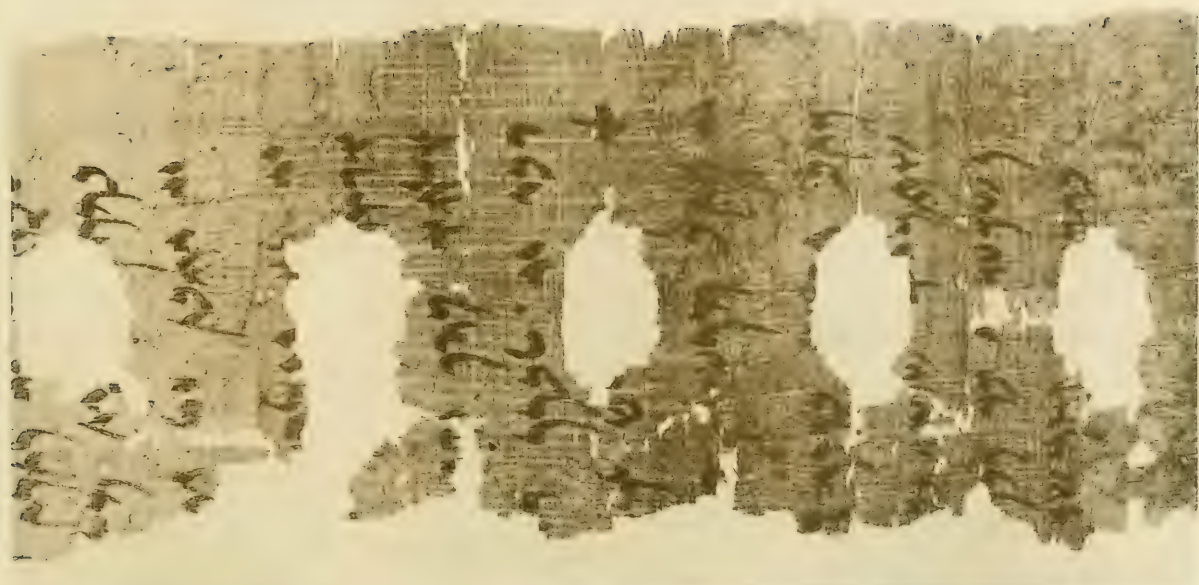
10





15

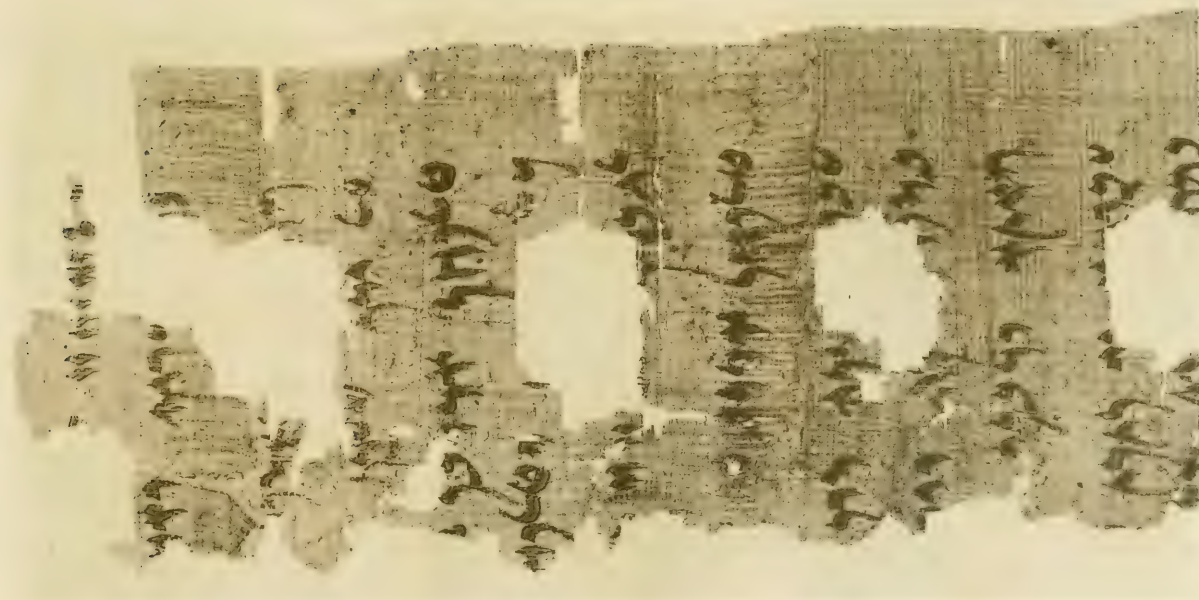
20



P. 26

5

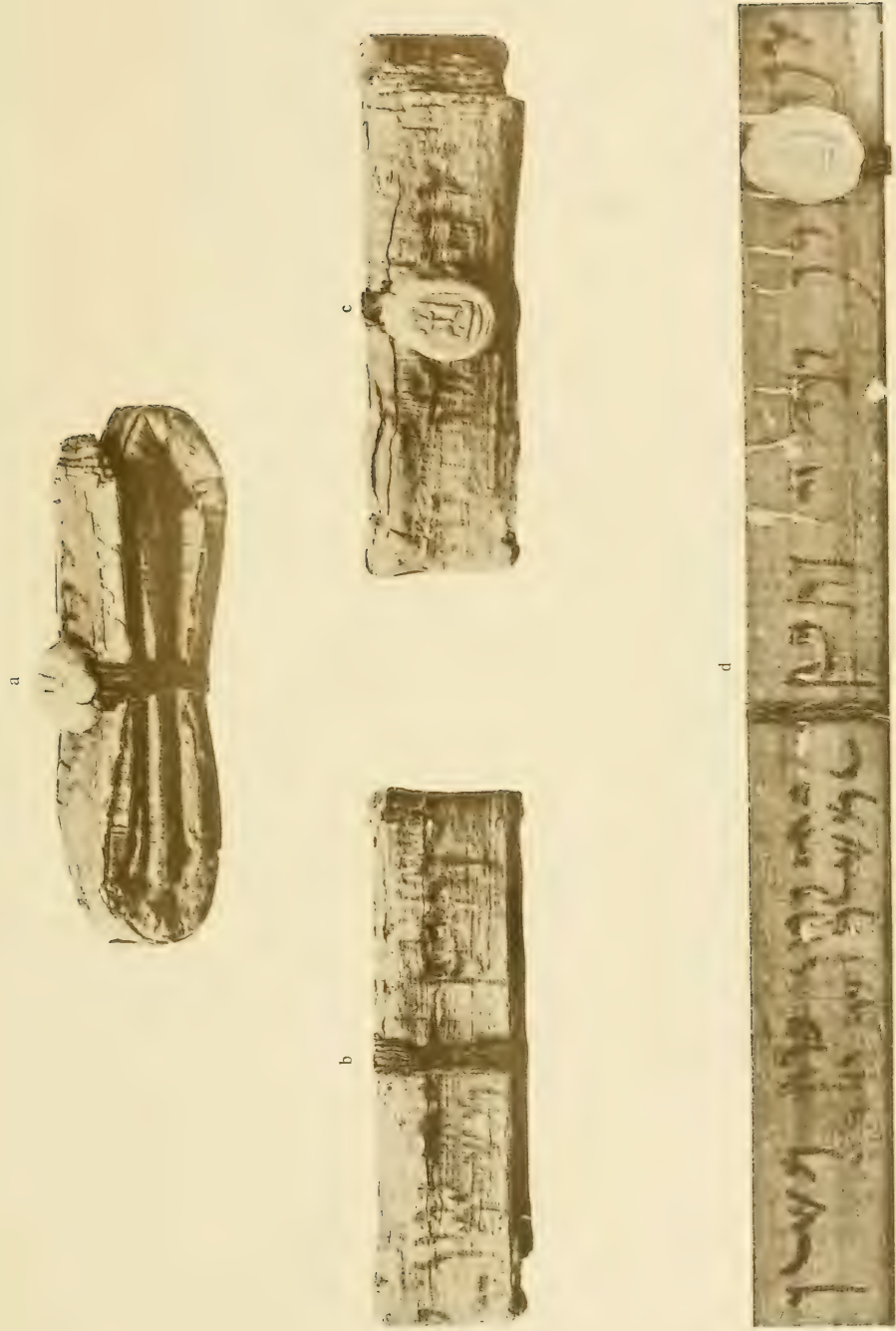
10







P. 28









Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged, slightly discolored paper. The script is dense and flowing, with many ligatures and variations in letter forms characteristic of historical cursive. The text is arranged in several lines, with some lines being more prominent than others. There are some faint markings and possibly small symbols interspersed within the text, which could be part of the original document's content or simply ink bleed-through from the reverse side. The overall appearance is that of a well-preserved but aged piece of historical writing.



*[The page contains faint, illegible handwriting throughout.]*





*[The image shows a heavily damaged, stained, and discolored piece of parchment or paper with faint, illegible markings.]*



P. 31

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר

5

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר  
וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע  
יְהוָה בְּקוֹל הַשֹּׁפָר

10

15





40 39 38 37 36 35 34 33 32 31 30 29 28 27 26 25 24 23 22 21 20 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100

[illegible]













...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

## P. 33 Rückseite

...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...





a

Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be in a different script or dialect. The ink is dark, and the parchment is aged and slightly discolored.

5

10

Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.

d

c

b

Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.

Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.

Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.

5

5

e

f

Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.

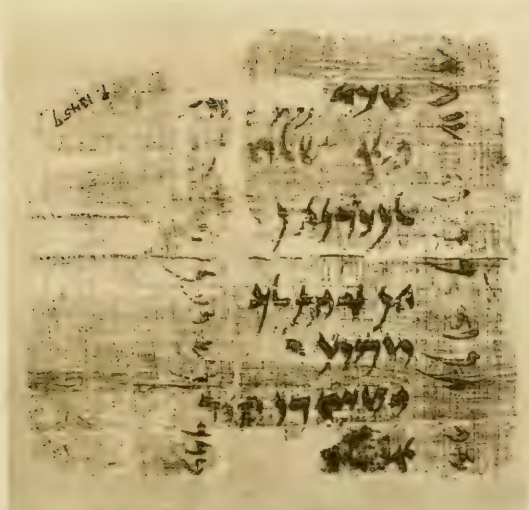
Fragmentary handwritten text, possibly a continuation of the main text or a separate entry. The script is consistent with the main text, but the fragments are smaller and more isolated.



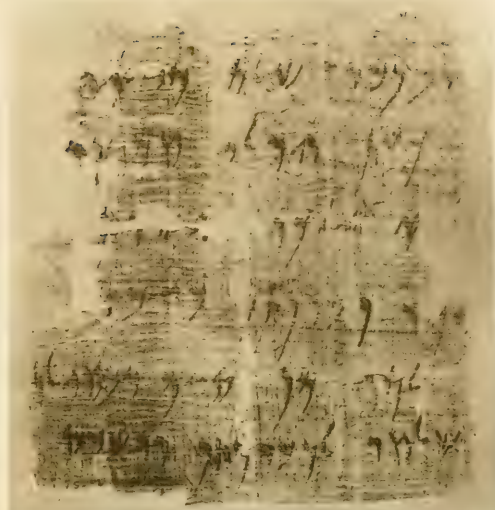




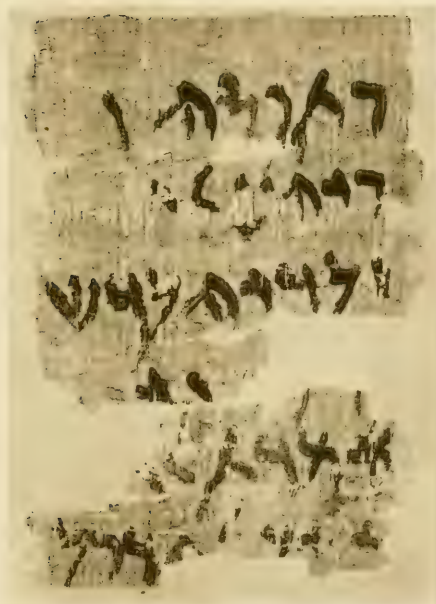




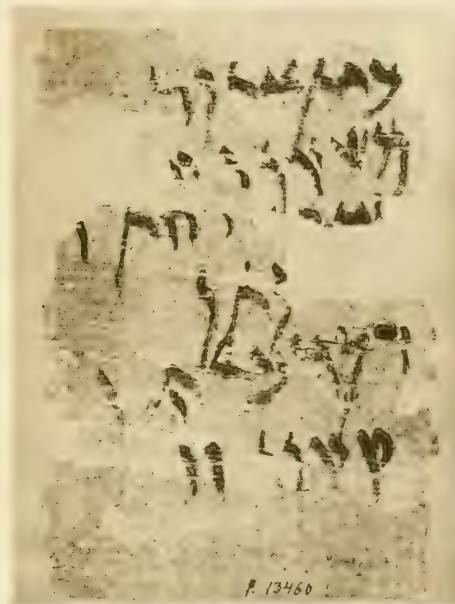
5



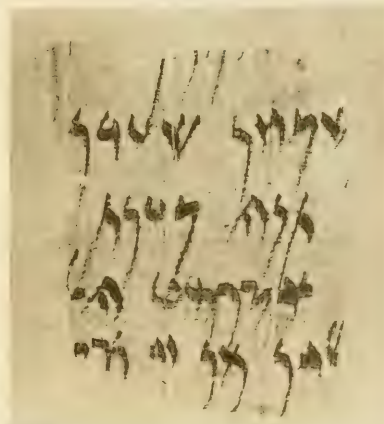
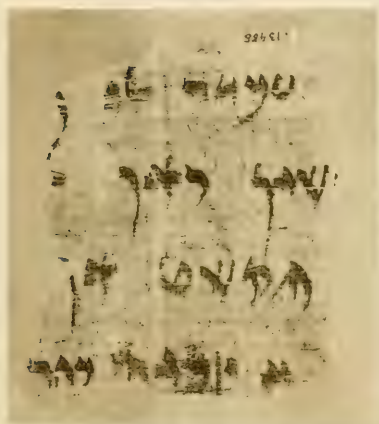
5



5



5

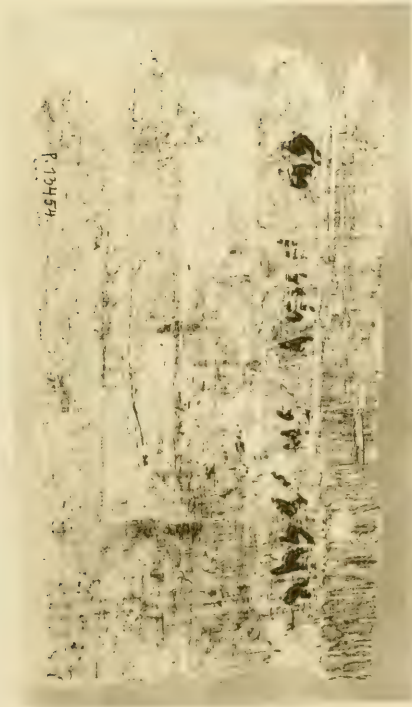


5

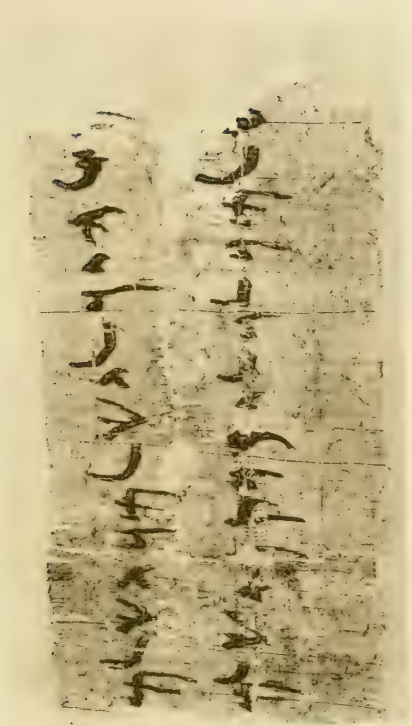


P. 42

Vorderseite

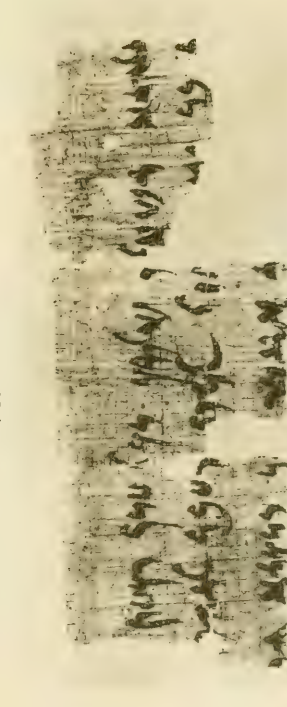


Rückseite



P. 43

Vorderseite



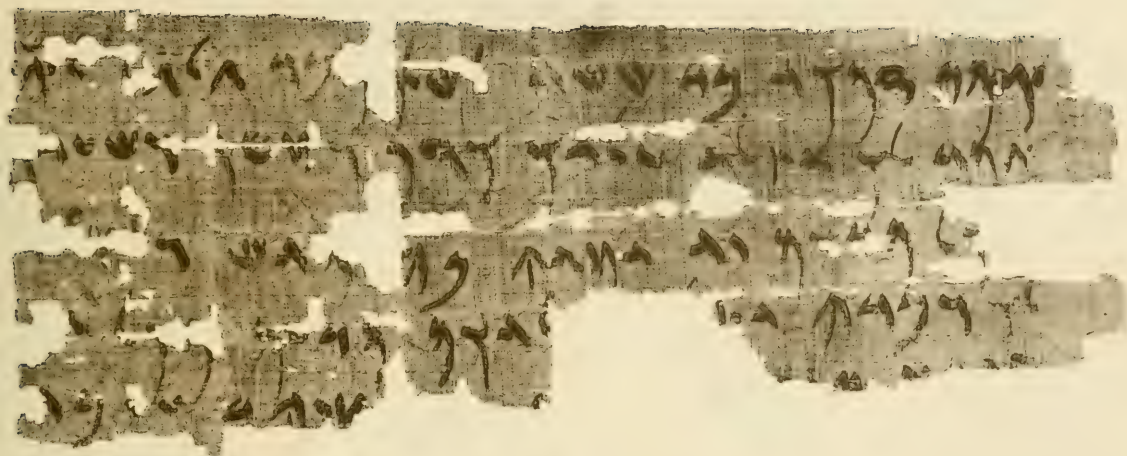
Rückseite







P. 44

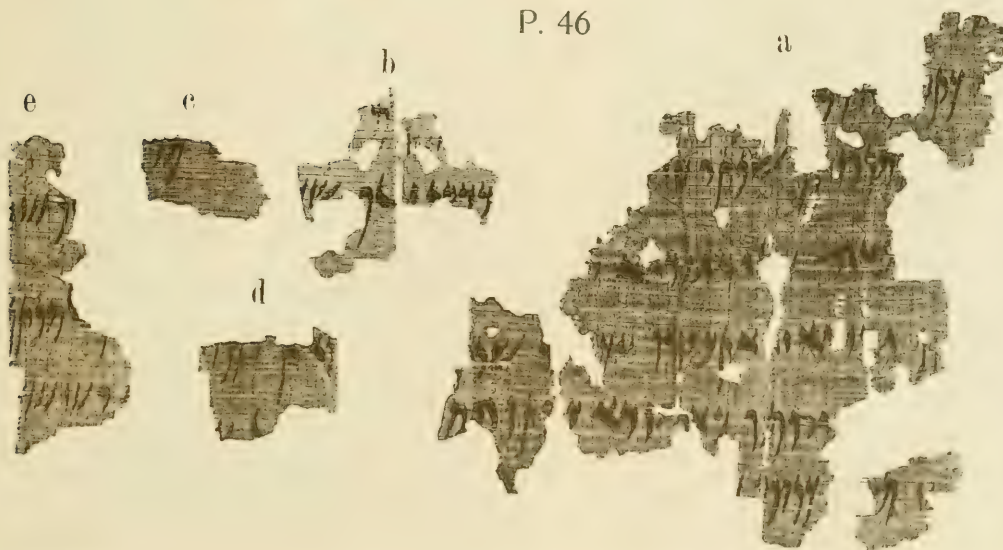


5

P. 45



P. 46

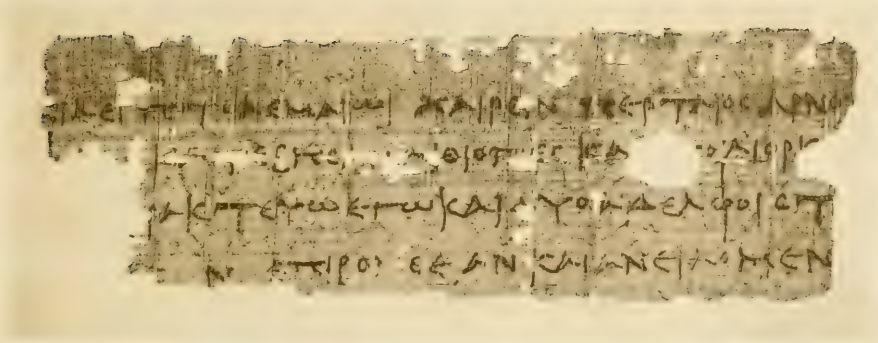


5



P. 47

a



b



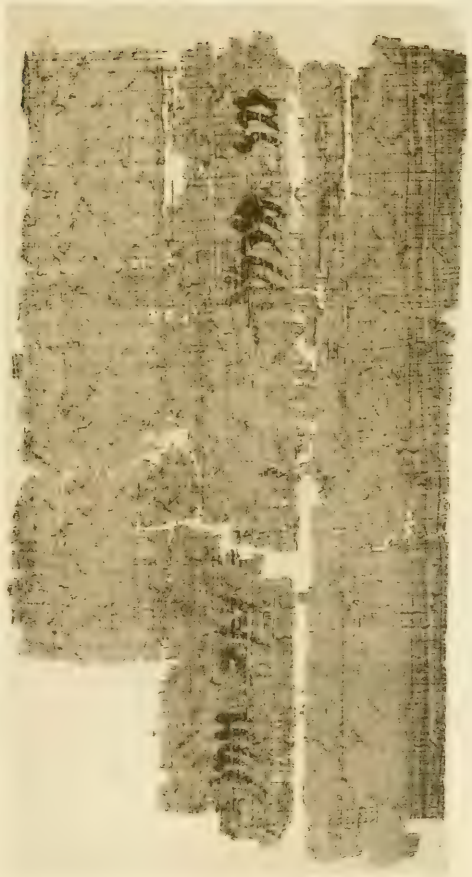
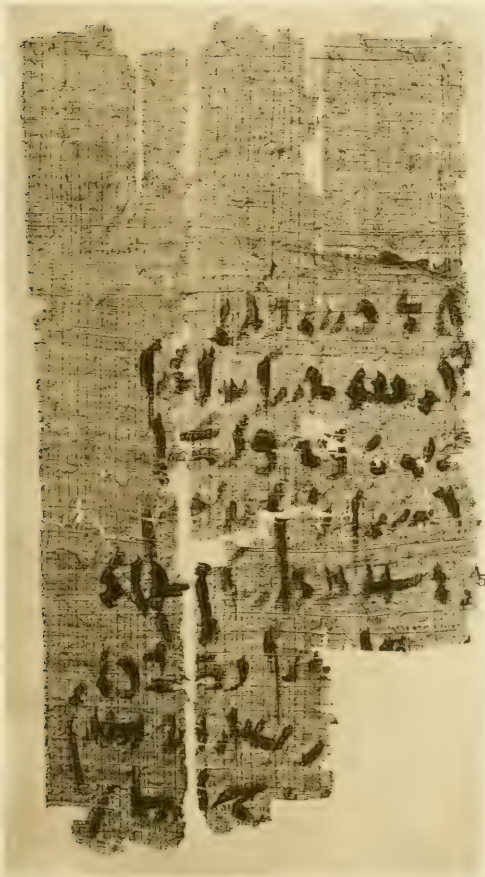
c



Vorderseite

P. 48

Rückseite









Fragment of a Hebrew manuscript, likely from the Book of Isaiah, showing several lines of text in a cursive script. The fragment is irregularly shaped and appears to be a piece of a larger scroll.

Fragment of a Hebrew manuscript, likely from the Book of Isaiah, showing several lines of text in a cursive script. The fragment is irregularly shaped and appears to be a piece of a larger scroll.

שנת ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול  
ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול

ה'תק"ל  
ביום ח' אלול





וְכָל הַיּוֹם לֵב יִשְׂרָאֵל  
 שֶׁהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה

וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה

וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה  
 וְהָיָה בְּיָמָיו וְהָיָה



[illegible]







177

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

479 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1

ԿԵԼԱՆ ԴՅՈՅԵԼՆ ԵՄԵԼՆ

אשר יצאנו ממצרים

ገጽ ፩

ጥፊ ሀገራዊ ልዩነት ያለው

277 402 166 244

היה אצל - אחד

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the previous page, showing the beginning of a new section or entry.

1745

*[Faint handwritten text]*

in my hand

1142 40 8 452

*[Faint, illegible handwritten notes]*

*[Faint, illegible handwritten text]*

7777

Handwritten text in Hebrew script, likely a continuation of the previous page.

1494-1495 v. 11

אין ארץ ישראל

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the preceding text.

99-1-111 274-9

1777  
 1778  
 1779  
 1780  
 1781  
 1782  
 1783  
 1784  
 1785  
 1786  
 1787  
 1788  
 1789  
 1790  
 1791  
 1792  
 1793  
 1794  
 1795  
 1796  
 1797  
 1798  
 1799  
 1800  
 1801  
 1802  
 1803  
 1804  
 1805  
 1806  
 1807  
 1808  
 1809  
 1810  
 1811  
 1812  
 1813  
 1814  
 1815  
 1816  
 1817  
 1818  
 1819  
 1820  
 1821  
 1822  
 1823  
 1824  
 1825  
 1826  
 1827  
 1828  
 1829  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000  
 2001  
 2002  
 2003  
 2004  
 2005  
 2006  
 2007  
 2008  
 2009  
 2010  
 2011  
 2012  
 2013  
 2014  
 2015  
 2016  
 2017  
 2018  
 2019  
 2020  
 2021  
 2022  
 2023  
 2024  
 2025  
 2026  
 2027  
 2028  
 2029  
 2030  
 2031  
 2032  
 2033  
 2034  
 2035  
 2036  
 2037  
 2038  
 2039  
 2040  
 2041  
 2042  
 2043  
 2044  
 2045  
 2046  
 2047  
 2048  
 2049  
 2050  
 2051  
 2052  
 2053  
 2054  
 2055  
 2056  
 2057  
 2058  
 2059  
 2060  
 2061  
 2062  
 2063  
 2064  
 2065  
 2066  
 2067  
 2068  
 2069  
 2070  
 2071  
 2072  
 2073  
 2074  
 2075  
 2076  
 2077  
 2078  
 2079  
 2080  
 2081  
 2082  
 2083  
 2084  
 2085  
 2086  
 2087  
 2088  
 2089  
 2090  
 2091  
 2092  
 2093  
 2094  
 2095  
 2096  
 2097  
 2098  
 2099  
 2100  
 2101  
 2102  
 2103  
 2104  
 2105  
 2106  
 2107  
 2108  
 2109  
 2110  
 2111  
 2112  
 2113  
 2114  
 2115  
 2116  
 2117  
 2118  
 2119  
 2120  
 2121  
 2122  
 2123  
 2124  
 2125  
 2126  
 2127  
 2128  
 2129  
 2130  
 2131  
 2132  
 2133  
 2134  
 2135  
 2136  
 2137  
 2138  
 2139  
 2140  
 2141  
 2142  
 2143  
 2144  
 2145  
 2146  
 2147  
 2148  
 2149  
 2150  
 2151  
 2152  
 2153  
 2154  
 2155  
 2156  
 2157  
 2158  
 2159  
 2160  
 2161  
 2162  
 2163  
 2164  
 2165  
 2166  
 2167  
 2168  
 2169  
 2170  
 2171  
 2172  
 2173  
 2174  
 2175  
 2176  
 2177  
 2178  
 2179  
 2180  
 2181  
 2182  
 2183  
 2184  
 2185  
 2186  
 2187  
 2188  
 2189  
 2190  
 2191  
 2192  
 2193  
 2194  
 2195  
 2196  
 2197  
 2198  
 2199  
 2200  
 2201  
 2202  
 2203  
 2204  
 2205  
 2206  
 2207  
 2208  
 2209  
 2210  
 2211  
 2212  
 2213  
 2214  
 2215  
 2216  
 2217  
 2218  
 2219  
 2220  
 2221  
 2222  
 2223  
 2224  
 2225  
 2226  
 2227  
 2228  
 2229  
 2230  
 2231

1894

דבר נוסף וזה כי

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

...  
...  
...

...

La. 24. 6. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and faint, illegible markings near the top edge, possibly from a previous page or binding. The page is otherwise empty of text or illustrations.



[illegible]







Handwritten text in a cursive script, likely a form of Yiddish or Hebrew. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be part of a larger phrase or sentence. The script is dense and somewhat difficult to decipher due to its cursive nature and the age of the document. The text is written on a light-colored, possibly parchment or paper, background.

[illegible]







תלמודא כסא י שנתה ה' ושל קדש ושל

רבינו יוחנן י כסא שנתה ה' ושל קדש ושל  
יקד לטפ י שנתה ה' ושל קדש ושל  
שנתה ה' ושל קדש ושל

רבינו יוחנן י שנתה ה' ושל קדש ושל  
שנתה ה' ושל קדש ושל

ה' שנתה ה' ושל קדש ושל  
שנתה ה' ושל קדש ושל

שנתה ה' ושל קדש ושל  
שנתה ה' ושל קדש ושל

שנתה ה' ושל קדש ושל  
שנתה ה' ושל קדש ושל



[illegible]







Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written on aged, yellowed paper and is heavily obscured by large, irregular white patches and stains, particularly on the left side. The script is dense and appears to be a form of shorthand or a specific dialect. The text is arranged in several lines, with some words appearing to be written in a larger, bolder hand than others. The overall appearance is that of a well-preserved but heavily damaged historical document.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל  
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל

[illegible]







10











חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו

חזקתה לא תהיה כחזקתו



[illegible]



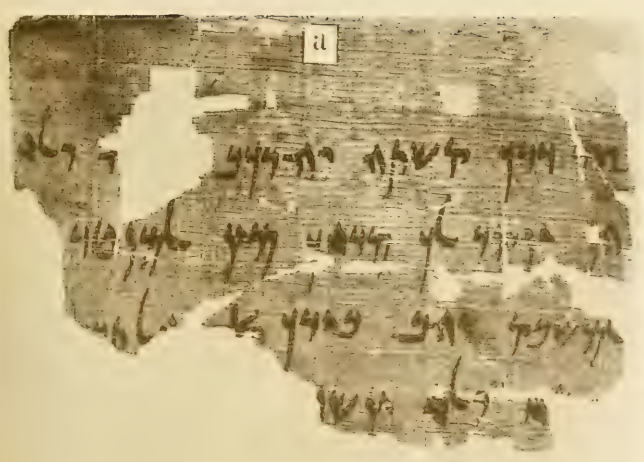




4

10

15



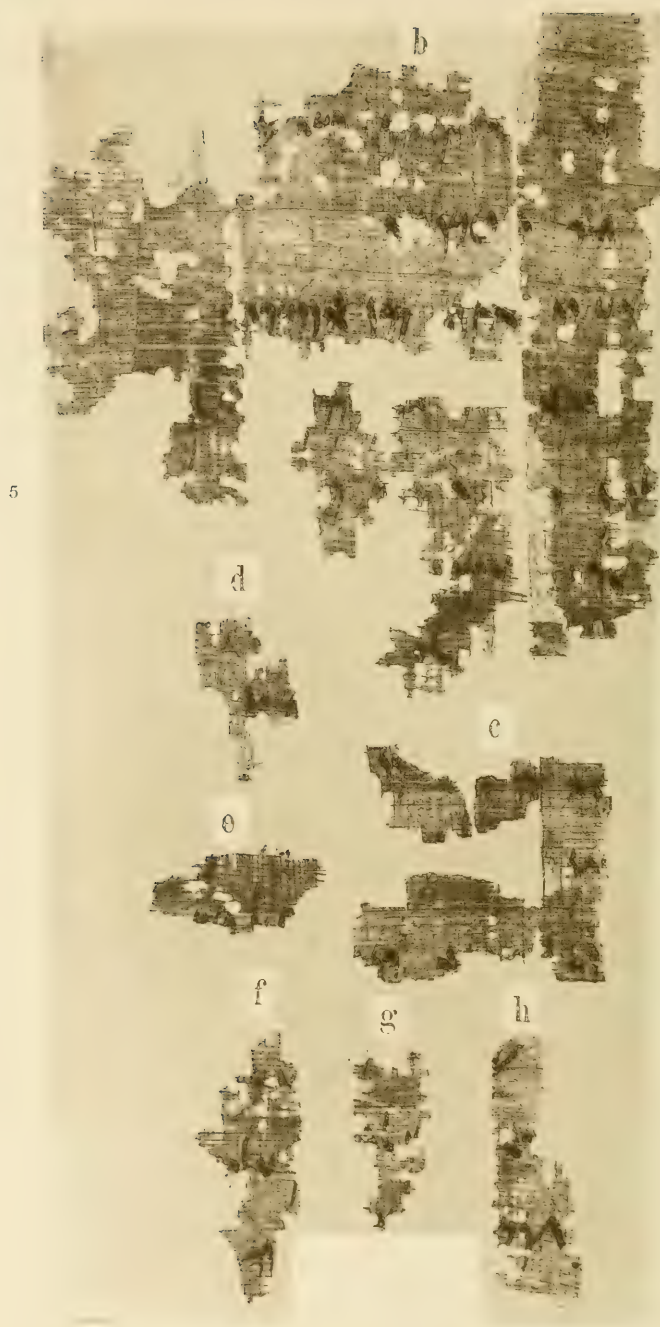
4

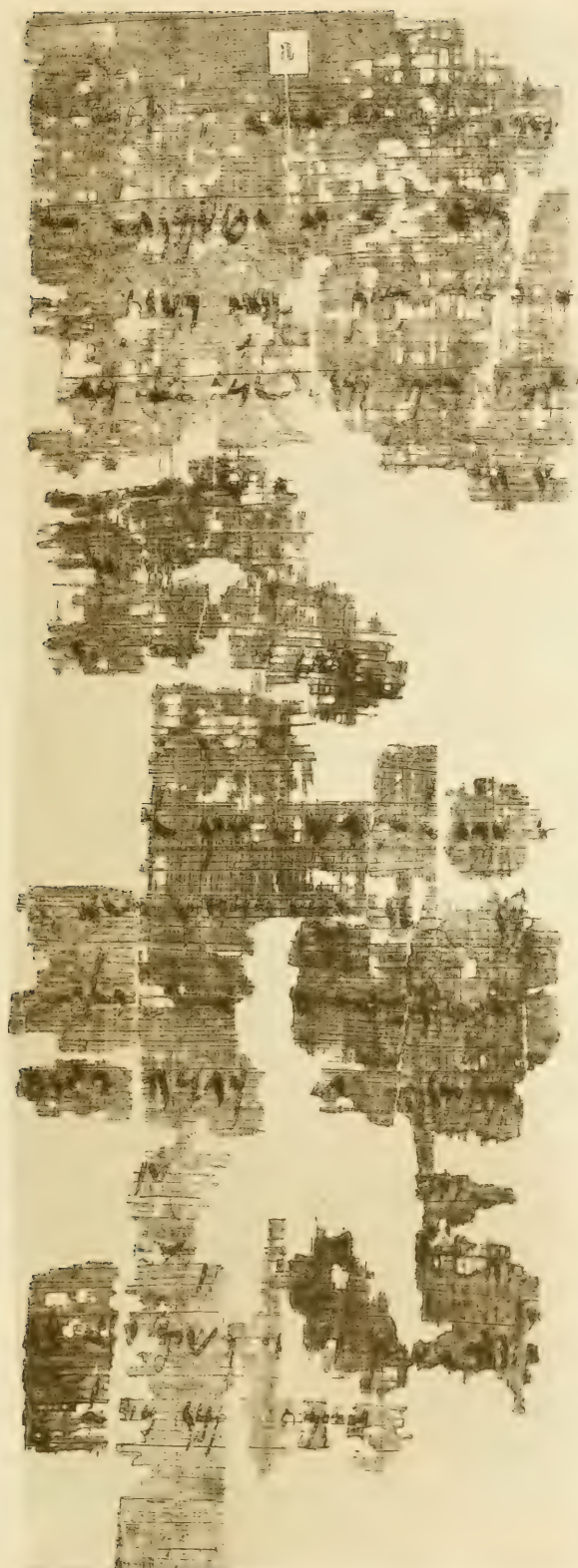












5

10

15





P. 60







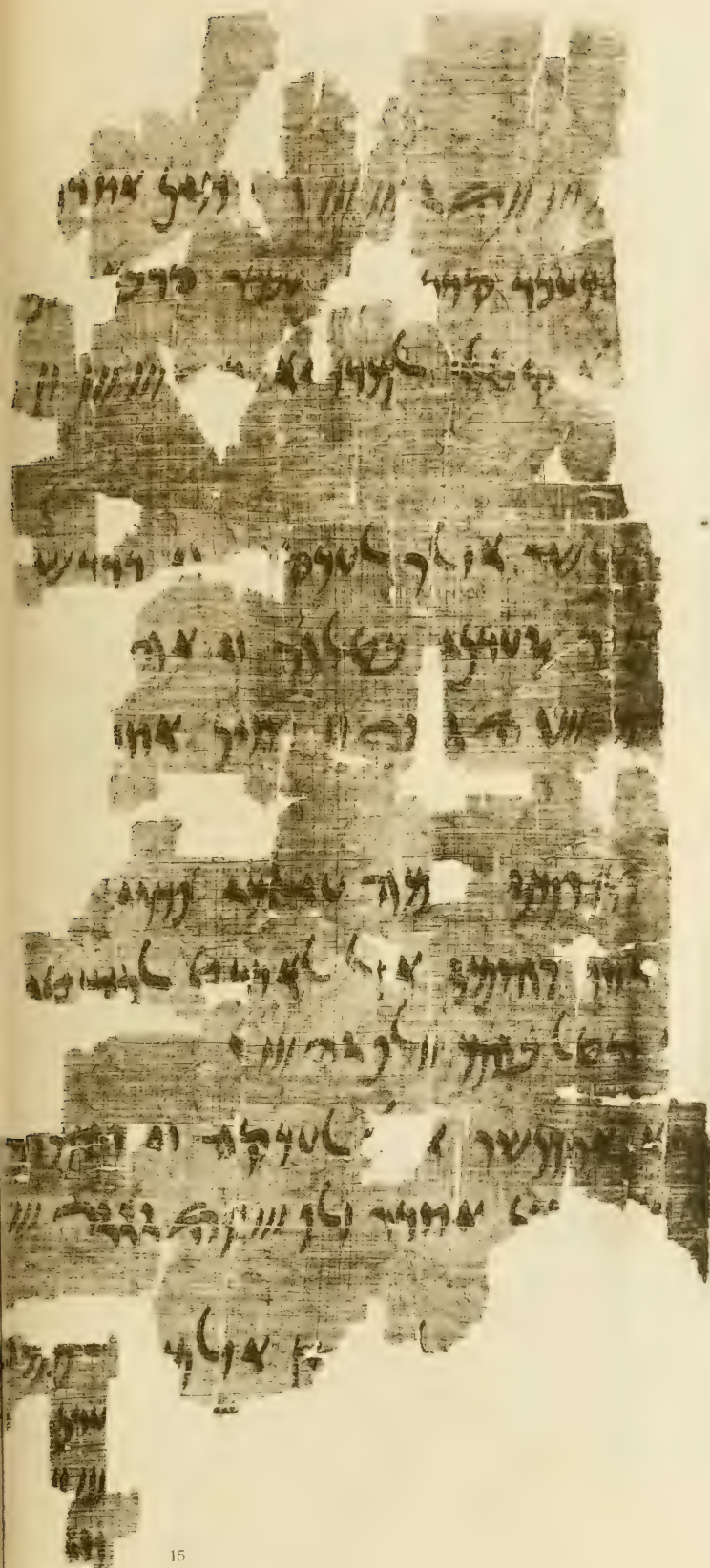
וְהָיָה כִּי תֵּקֵן אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה  
 אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ

וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ

וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ

וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ  
 וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ וְהָיָה אֶת־הָאָרֶץ





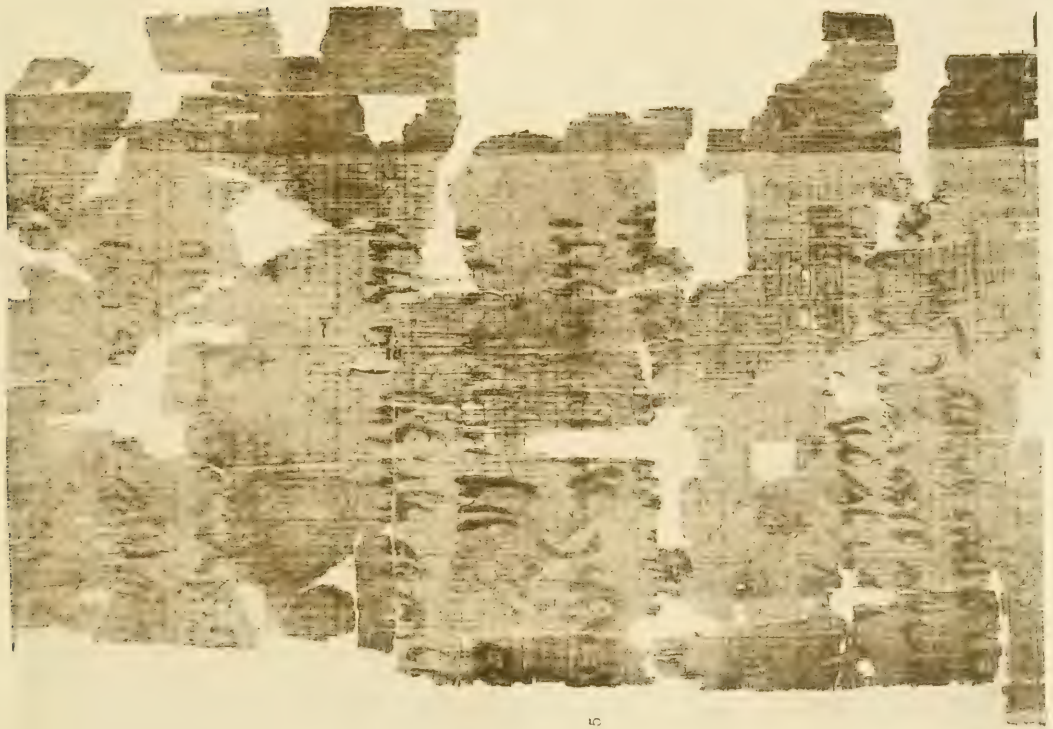
5

10



P. 61 Rückseite

Kol I



5



5



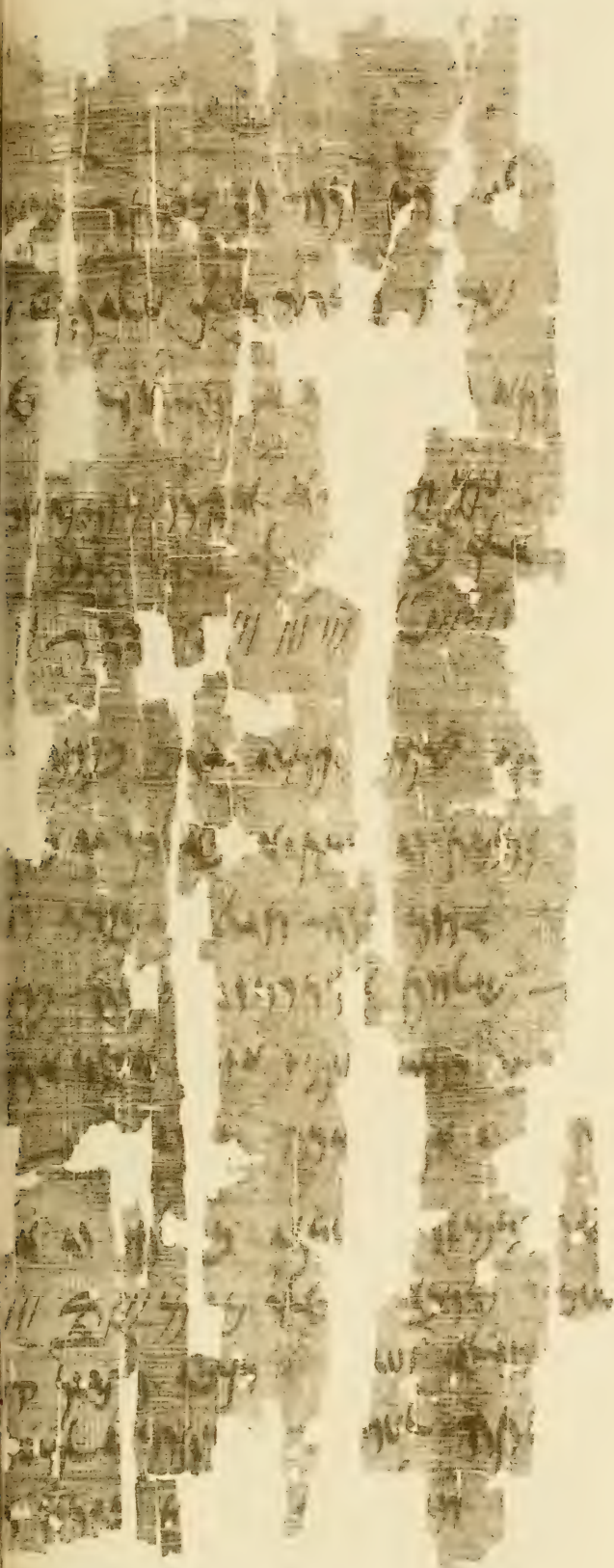




5

10

15



5

10



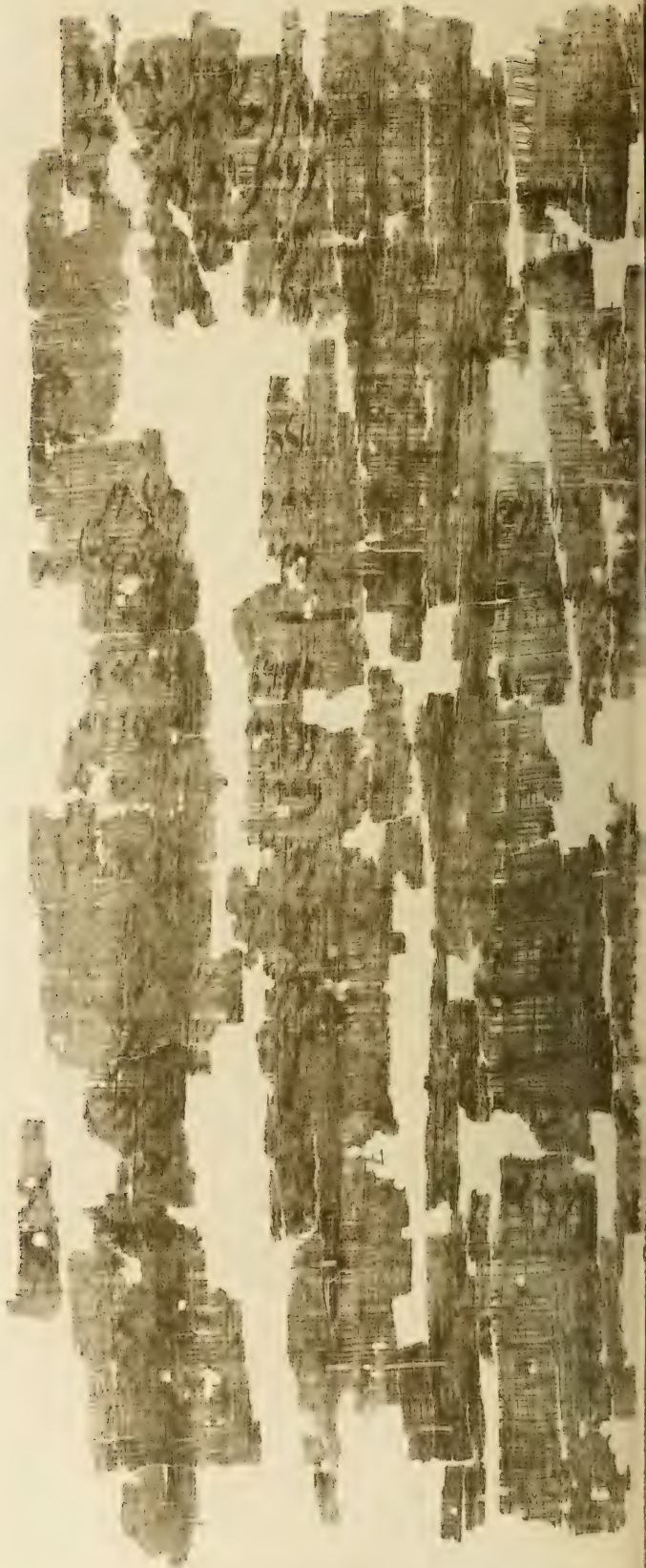


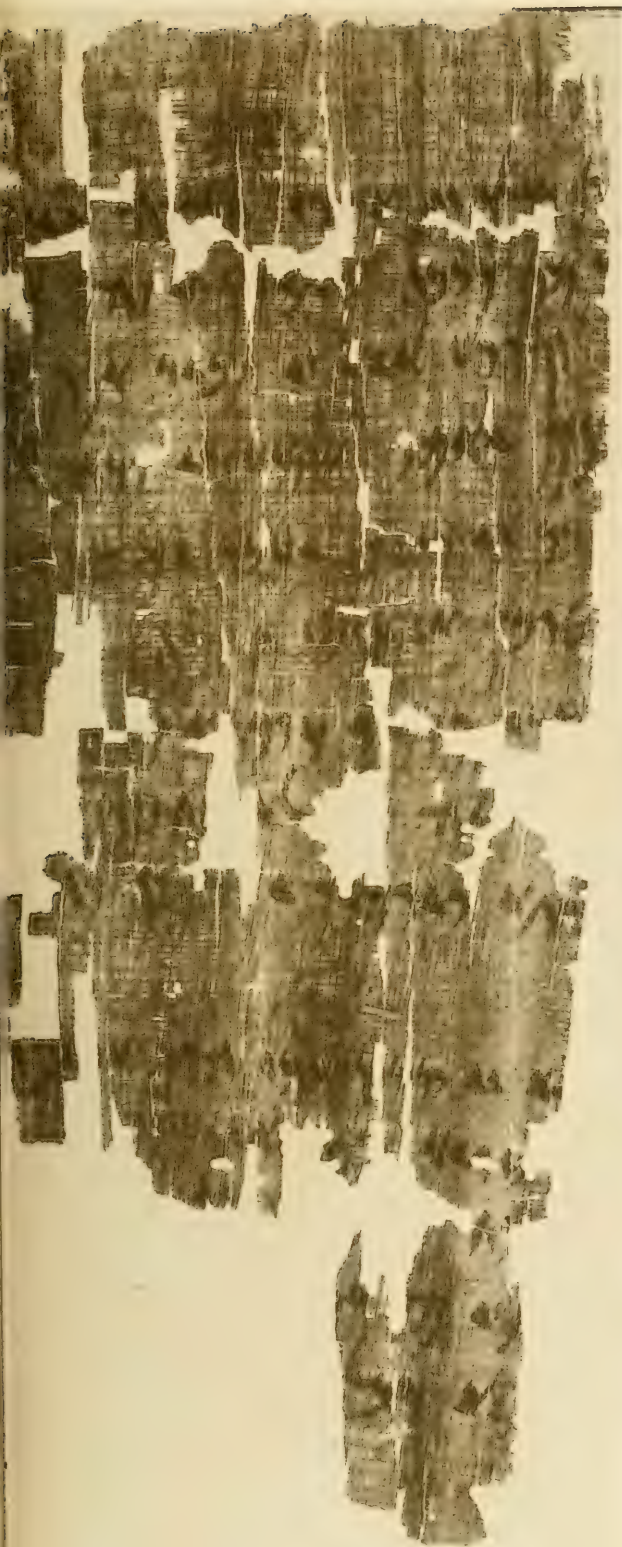


5

10

15





5

10







Fragmente, Rückseiten



Fragmente, Vorderseiten











Fragmente







## Fragmente





Fragmente

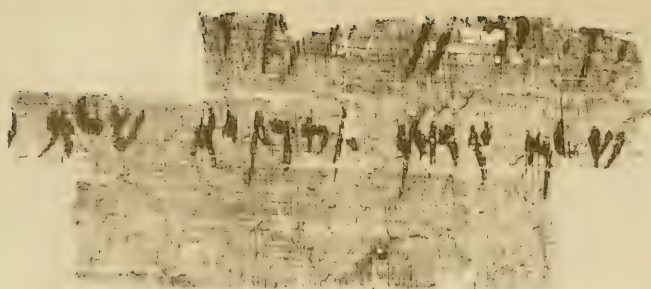








1



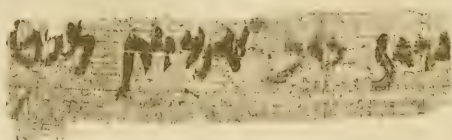
2



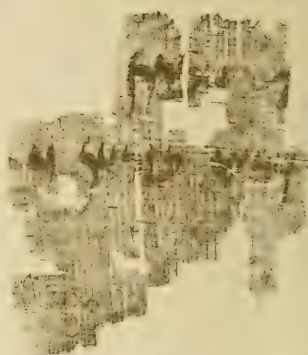
3



4



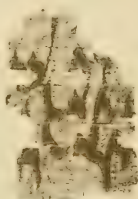
5



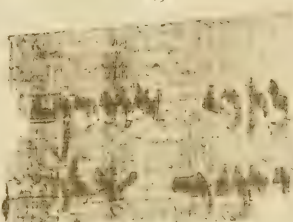
6



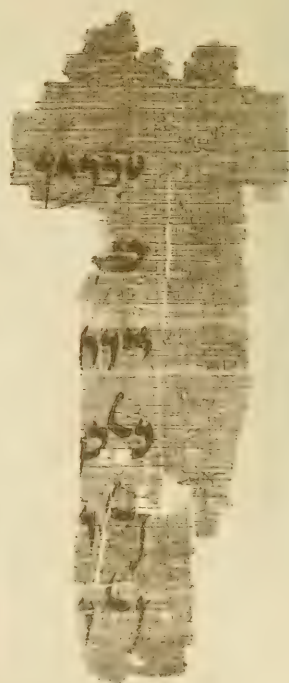
7



8



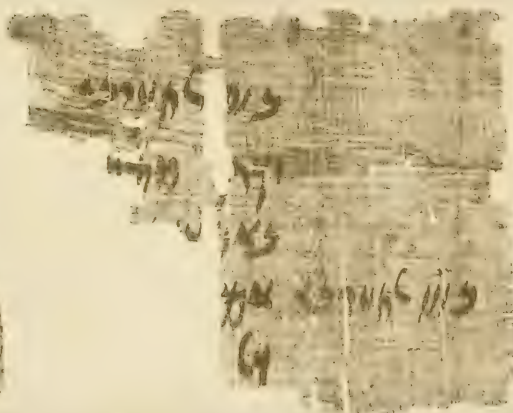
12



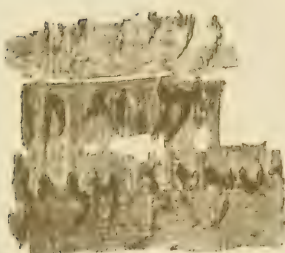
9



11



10



Fragmente, Rückseiten



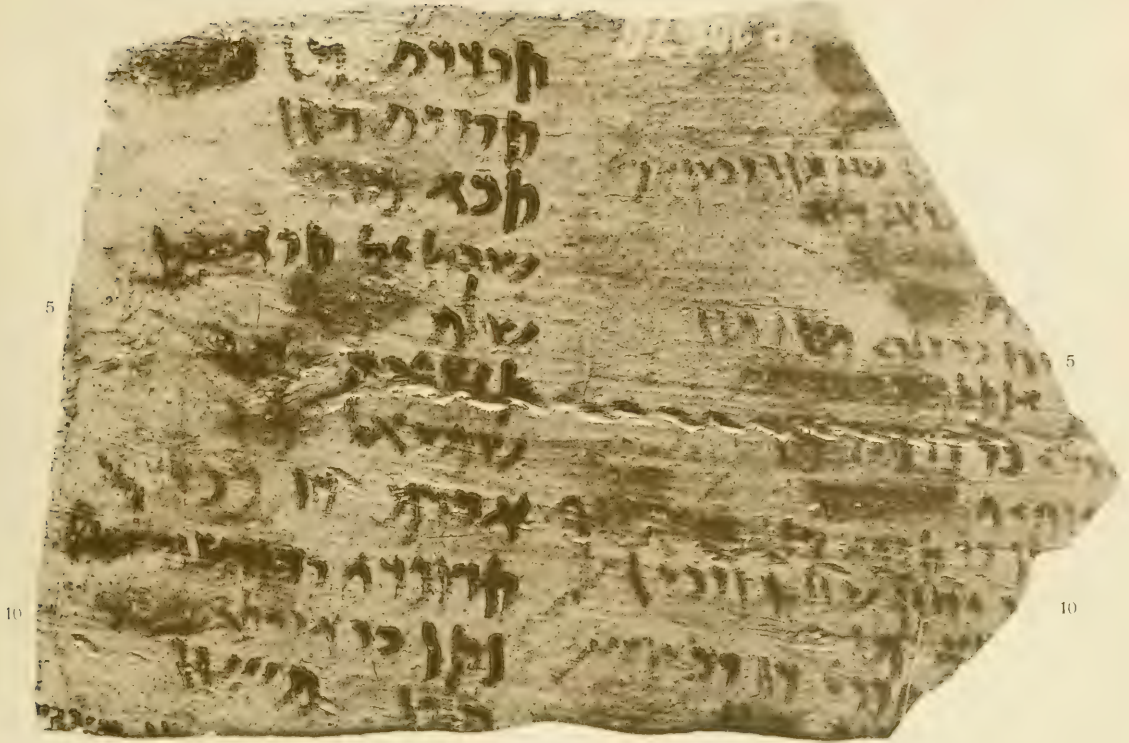




1

Kol II

Kol I



2

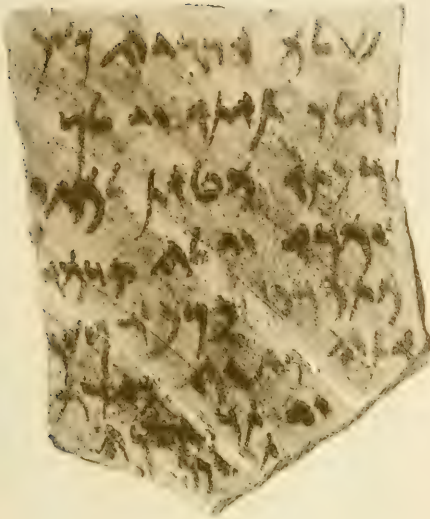




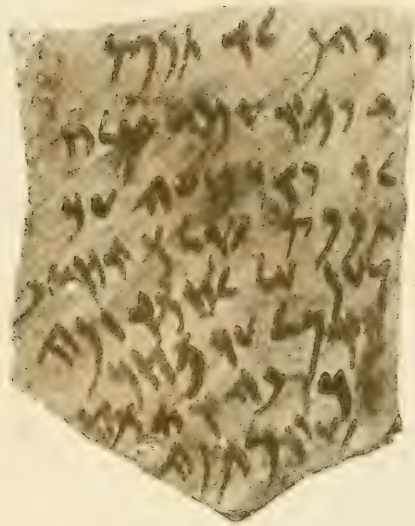
innen

1

aussen



5

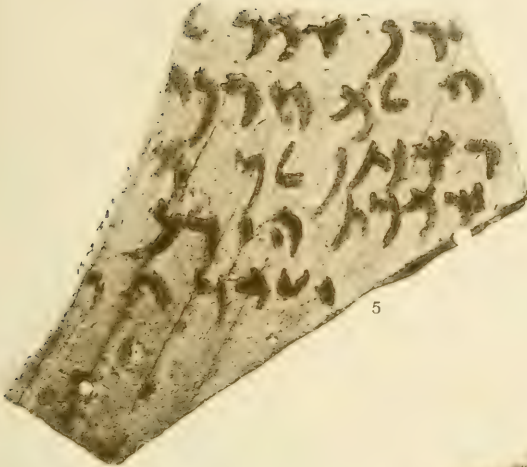


5

aussen

2

innen



5

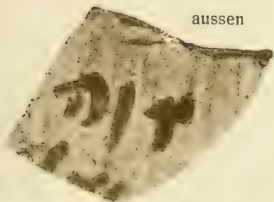


5

4

3

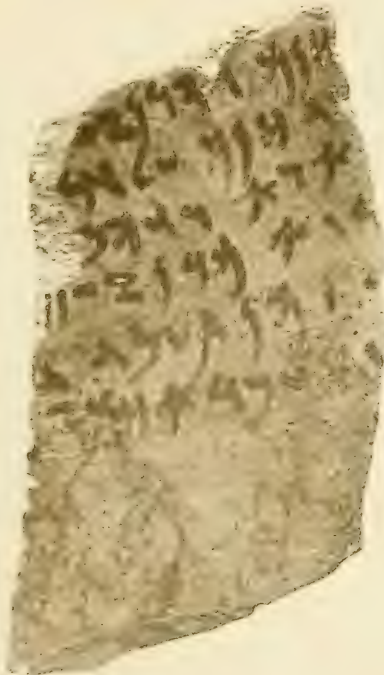
aussen



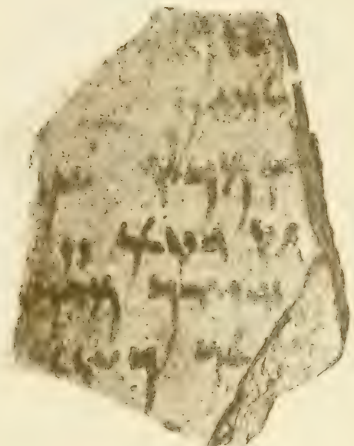
innen



5



5



5





außen

1



3



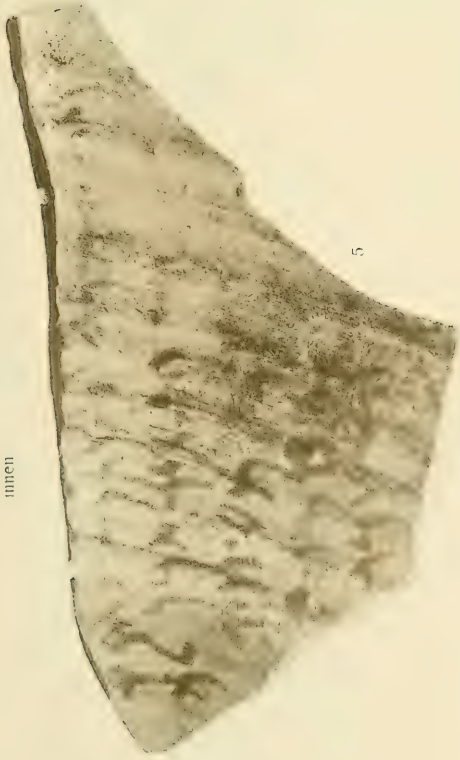
außen

2



innen

5



innen

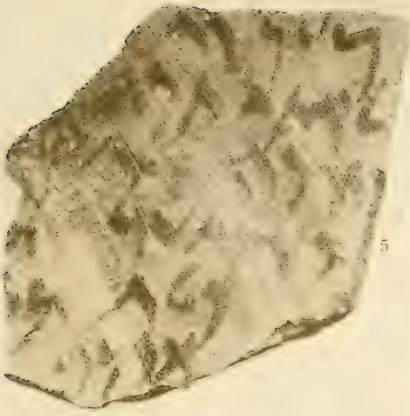
5



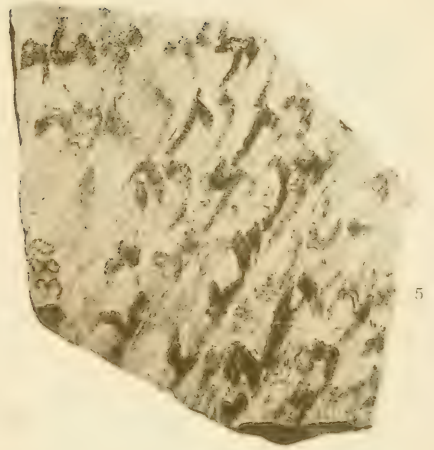


innen

1

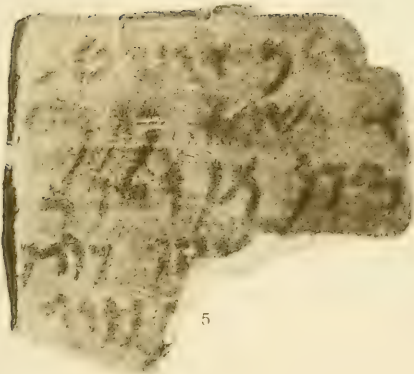


aussen

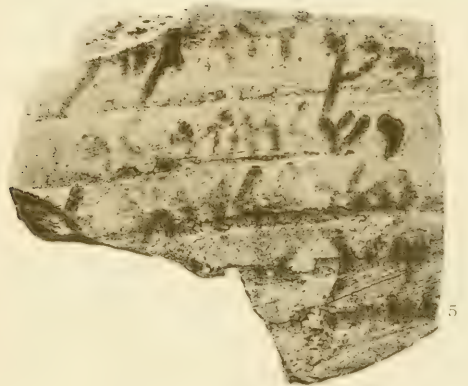


innen

2

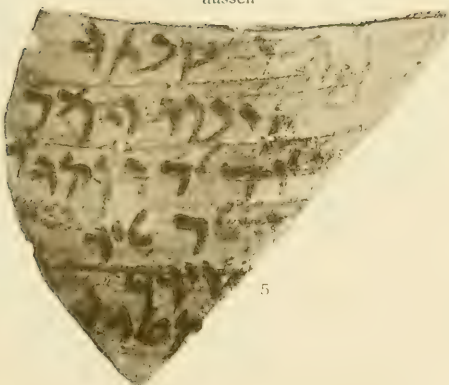


aussen

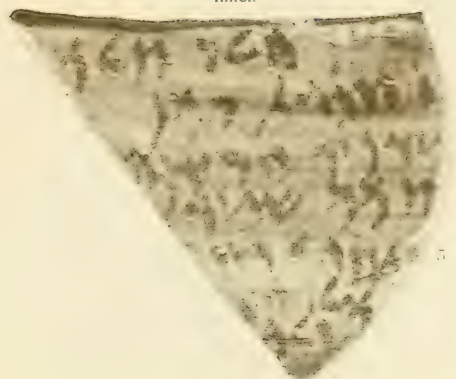


aussen

3



innen









außen

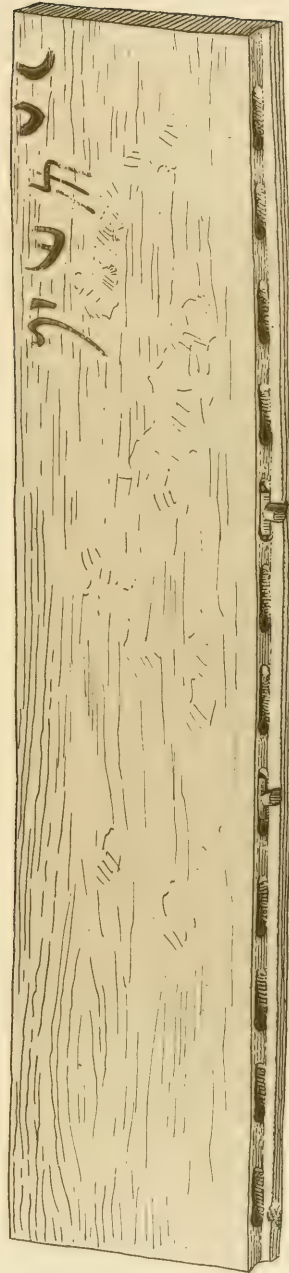
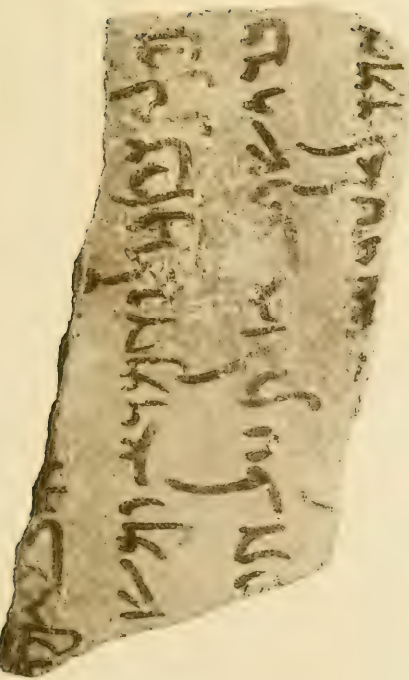
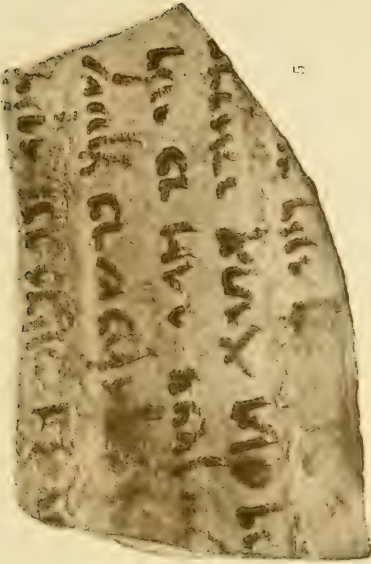
innen











2

1

3













1  
 ט' פ' ו'  
 ז' ו' ז'

2  
 414 414  
 א' ח' א'

3  
 ט' ל' ח' ז'  
 ל' ח' ז'

4  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

5  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז'

6  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז'

7  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

8  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

9  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

10  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז'

11  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז'

12  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'

13  
 ז' ו' ז' ז' ז' ז' ז'





1  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת

2  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת

3  
הַשְּׁמֵנוֹת

4  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת

5  
הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת

6  
הַשְּׁמֵנוֹת

7  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת

8  
הַשְּׁמֵנוֹת

9  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת

10  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת

11  
הַשְּׁמֵנוֹת

12  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת

13  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת

14  
הַשְּׁמֵנוֹת

15  
הַשְּׁמֵנוֹת

16  
הַשְּׁמֵנוֹת

17  
הַשְּׁמֵנוֹת

18  
הַשְּׁמֵנוֹת

19  
אֶלֶּה הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת  
הַשְּׁמֵנוֹת הַשְּׁמֵנוֹת



1

⊕ ḡḡ ḡḡ

2

⊕ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ

3

⊕ ḡḡ ḡḡ

4

⊕ ḡḡ ḡḡ

5

⊕ ḡḡ ḡḡ

6

⊕ ḡḡ ḡḡ

7

⊕ ḡḡ ḡḡ

8

⊕ ḡḡ ḡḡ

9

ḡḡ ḡḡ

10

ḡḡ ḡḡ

11

ḡḡ ḡḡ

12

ḡḡ ḡḡ

13

ḡḡ ḡḡ

14

ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ

15

⊕ ḡḡ ḡḡ

16

⊕ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ

17

ḡḡ ḡḡ

18

⊕ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ

19

⊕ ḡḡ

20

ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ

21

⊕ ḡḡ ḡḡ ḡḡ ḡḡ





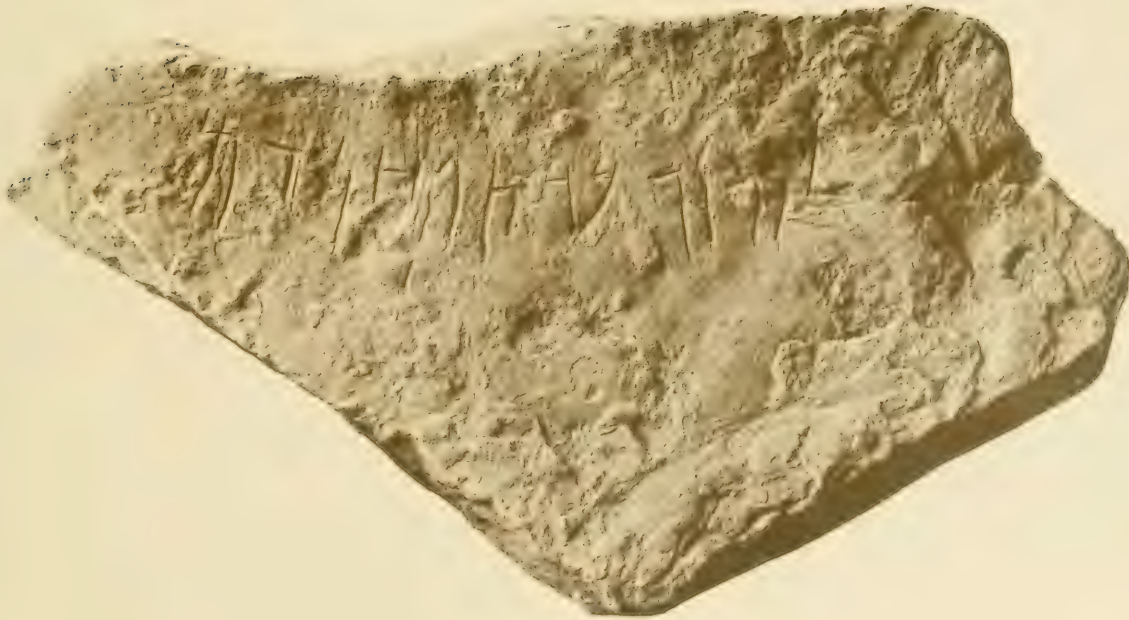
1

2

3



4













A

יגד יד קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ אל בשא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא  
קנמ יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא  
קנמ יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא יד קינורגא

B

קנמ קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא  
קנמ קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא קינורגא



C

1  
2  
3  
4  
5

Handwritten text in Aramaic script on a fragment of papyrus. The text is arranged in five lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect.

1  
2  
3  
4  
5

Handwritten text in Aramaic script on a fragment of papyrus. The text is arranged in five lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect.

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14

Handwritten text in Aramaic script on a large fragment of papyrus. The text is arranged in fourteen lines, with some characters appearing to be in a different script or dialect.











